



dazwischen

Tage für Neue Musik und Gegenwartskunst in evangelischen Kirchen Münchens
30. September bis 29. Oktober 2011

<p>St. Markus, Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr</p>	<p>Freitag, 30.09. 19.00 Uhr St. Markus Maxvorstadt</p>	<p>Eröffnung der artionale 2011 dazwischen mit Stadtdekanin Barbara Kittelberger, Klaus von Gaffron, Dr. Hans-Georg Küppers u.a. Schirmherrschaft: Regionalbischofin Susanne Breit-Keßler und Oberbürgermeister Christian Ude; Performance: Marianne Loy; Musik: Sofia Gubaidulina: <i>In croce</i> für Violoncello und Orgel, Philipp von Morgen, Holger Boenstedt</p> <p>anschließend SIRENE – Installation von Frank Balve und Nico Kiese (Ausstellung von 30.9.– 20.10.), Vernissage</p>
<p>St. Markus, Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr</p>	<p>Samstag, 1.10. 14.00 Uhr St. Markus Maxvorstadt</p>	<p>dazwischen wohnt Gott – hören, sehen, reden, nach Gott fragen, Kinder entdecken die Installation SIRENE von Frank Balve und Nico Kiese mit Karin Wolf, Pfarrerin Berit Scheler, Kinder-artionale</p>
<p>St. Matthäus, Nussbaumstr. 1 MVV: U1/2/3/6 Sendlinger Tor Öffnung: Di und Do 9.30–17.00 Uhr; Mi 9.30–13.00 Uhr; Fr 9.30–21.00 Uhr</p>	<p>19.00 Uhr St. Matthäus Innenstadt</p>	<p>Lichtorgel – eine interaktive Lichtskulptur Installation von Beate Engl, Vernissage, Einführung und Konzert</p>
<p>Kreuzkirche, Hiltenspergerstraße 55-57 MVV: U2 oder Tram 12; 27 Hohenzollernplatz Öffnung: täglich 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>Sonntag, 2.10. 9.30 Uhr Kreuzkirche Schwabing</p>	<p>TOHUWABOHU – Danke für das Chaos! Die Installation TOHUWABOHU von Claudia Barcheri wird in Besitz genommen – und die Besucher werden Teil des Kunstwerks. KinderKreuzKirche mit Pfarrerin Sabine Geyer, Familien-Kunstgottesdienst</p>
<p>Kreuzkirche, Hiltenspergerstraße 55-57 MVV: U2 oder Tram 12; 27 Hohenzollernplatz Öffnung: täglich 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>11.00 Uhr Kreuzkirche Schwabing</p>	<p>TOHUWABOHU Installation von Claudia Barcheri, Vernissage</p>
<p>St. Johannes, Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>	<p>11.00 Uhr St. Johannes Haidhausen</p>	<p>Gespensin – Installation von Mitra Wakil, Vernissage</p>
<p>St. Markus, Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr</p>	<p>20.00 Uhr St. Markus Maxvorstadt</p>	<p>Violoncello – Percussion – Orgel Werke für Violoncello und Orgel von Zsolt Gardonyi (Variationen über ein ungarisches Kirchenlied), Miriam Marbe (<i>After Nau</i>) und Isang Yun (<i>Intermezzo</i>) sowie Werke für Percussion und Orgel von Leander Kaiser (<i>Phaikon</i> und <i>Blackwood solaris</i>), Philipp von Morgen (Violoncello), Leander Kaiser (Percussion) und Holger Boenstedt (Orgel), Konzert, Eintritt frei</p>
<p>Dreieinigkeitskirche, Wehrlestraße 8 MVV: Tram 18 Bundesfinanzhof; Tram 17 Herkomerplatz; Bus 54 Wehrlestraße Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>	<p>Montag, 3.10. 20.00 Uhr Dreieinigkeitskirche Bogenhausen</p>	<p>Supertheory of Everything Installation von Florian Froese-Peeck, Vernissage</p>
<p>Diakoniewerk Maxvorstadt, Heßstr. 22 MVV: U2 Theresienstraße; Tram 27 Pinakothek; Bus 154 Arcisstraße Öffnung: täglich 8.00–18.00 Uhr</p>	<p>Dienstag, 4.10. 16.00 Uhr Diakoniewerk Maxvorstadt, Foyer</p>	<p>Harsch – Installation von Inga Ragnarsdóttir, Vernissage</p>
<p>Erlöserkirche, Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr</p>	<p>19.00 Uhr Erlöserkirche Schwabing</p>	<p>der leere Raum Videoinstallation von Dana Lürken, Vernissage „Haucht uns nicht der leere Raum an? Ist es nicht kälter geworden?“ (F. Nietzsche) mit Dana Lürken, Kirchenmusikdirektor Michael Grill (Orgel), Pfarrer Gerson Raabe (Texte)</p>
<p>Evang. Stadtakademie, Herzog-Wilhelm-Str. 24 MVV: U1/2/3/6; Tram Sendlinger Tor Öffnung: nach Vereinbarung Tel. 089/549 02 70 info@evstadtakademie.de</p>	<p>19.00 Uhr Evangelische Stadtakademie</p>	<p>TOMORROW NEVER KNOWS Fotoarbeiten von Andréas Lang, Vernissage Einführung: Nicole Wiedinger, Philosophin, Institut für Wirtschaftsgestaltung München</p>
<p>Kreuzkirche, Hiltenspergerstraße 55-57 MVV: U2 oder Tram 12; 27 Hohenzollernplatz Öffnung: täglich 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>Samstag, 8.10. 14.00 Uhr Kreuzkirche Schwabing</p>	<p>Oh, wie schön ist TOHUWABOHU Kinder entdecken die Installation TOHUWABOHU von Claudia Barcheri, für Kinder von 6 bis 10 Jahren mit Karin Wolf, Kinder-artionale</p>
<p>Erlöserkirche, Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr</p>	<p>14.00 Uhr Erlöserkirche Schwabing</p>	<p>Kontakt Kinder und Jugendliche entdecken die Videoinstallation der leere Raum von Dana Lürken, Theaterkurzprojekt für Kinder und Jugendliche von 8 bis 16 Jahren, Leitung: Tanja Kopp, Theater- und Kunstpädagogin, Kinder-artionale</p>
<p>Kreuzkirche, Hiltenspergerstraße 55-57 MVV: U2 oder Tram 12; 27 Hohenzollernplatz Öffnung: täglich 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>Sonntag, 9.10. 9.30 Uhr Kreuzkirche Schwabing</p>	<p>Gott und das Chaos mit Claudia Barcheri, Pfarrerin Martina Rogler, Kunstgottesdienst</p>
<p>St. Johannes, Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>	<p>10.00 Uhr St. Johannes Haidhausen</p>	<p>dazwischen mit Kirchenrat Dr. Rainer Oechslen, Islambeauftragter der ELKB, Gottesdienst Gespensergeschichten – Die Totenbeschwörerin von Endor (1. Sam 28,7–25), Kindergottesdienst</p>
<p>Versöhnungskirche, Hugo-Wolf-Str. 18 MVV: U2 Harthof südl. Ausgang Öffnung: täglich von 9.00–16.00 Uhr</p>	<p>10.00 Uhr Versöhnungskirche Harthof</p>	<p>Kunstgottesdienst mit Vorstellung der Installation Befall von Judith Egger mit Pfarrer Hans Martin Schroeder</p>
<p>Erlöserkirche, Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr</p>	<p>11.00 Uhr Versöhnungskirche Harthof Gemeindesaal</p>	<p>Befall Installation von Judith Egger, Vernissage mit Elke Schroeder, Jolene König</p>
<p>St. Johannes, Preysingplatz 1 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>	<p>19.00 Uhr Erlöserkirche Schwabing</p>	<p>Michael Grill: Styx Konzert für Stimmen, Streichquartett, Orgel und elektronische Zuspiegelung (Uraufführung)</p>
<p>St. Johannes, Preysingplatz 1 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr</p>	<p>Donnerstag, 13.10. 19.30 Uhr St. Johannes Haidhausen</p>	<p>dazwischen – die Übersetzung des Koran Vortrag mit Prof. Dr. H. Bobzin</p>

St. Markus , Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr	Freitag, 14.10. 19.00 Uhr St. Markus Maxvorstadt	Kultur in Kirchen Bericht vom Berliner <i>Kirchen-Kultur-Kongress 2011</i> und Buchvorstellung <i>Kulturkirchen – Eine Reise durch Deutschland</i> mit Dr. Petra Bahr, Kulturbbeauftragte des Rates der EKD, Klaus-Martin Bresgott, Hannes Langbein, Kulturbüro der EKD, und Pfarrerin Jutta Höcht-Stöhr
St. Matthäus , Nussbaumstr. 1 MVV: U1/2/3/6 Sendlinger Tor Öffnungszeiten: Di und Do 9.30–17.00 Uhr Mi 9.30–13.00 Uhr Fr 9.30–21.00 Uhr	Samstag, 15.10. 14.00 Uhr St. Matthäus Innenstadt	Klang – Farbe – Bewegung Theaterkurzprojekt für Kinder von 8 bis 12 Jahren Workshop mit Theaterpädagogin Christiane Lankes, Kinder-artonale
	19.00 Uhr	Lange Nacht der Münchner Museen <i>Lichtorgel</i> – eine interaktive Lichtskulptur von Beate Engl; Die Besucher sind eingeladen, auf der Lichtorgel zu „musizieren“.
St. Lukas , Mariannenplatz MVV: Tram 17 Mariannenplatz; S-Bahn Isartor Öffnung: täglich 10.00–17.00 Uhr	St. Lukas Lehel	Lange Nacht der Münchner Museen <i>Zwischen Himmel und Erde</i> – Installation von Johannes Pfeiffer
St. Markus , Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr	St. Markus Maxvorstadt	Lange Nacht der Münchner Museen <i>SIRENE</i> – Installation von Niko Kiese und Frank Balve
	21.00 Uhr	tritonus 01: Heimat Eine Begegnung zweier Kunstformen mit theologischer Rede. Dialog zwischen der Theologin Petra Bahr, Kulturbbeauftragte des Rates der EKD, der Tänzerin Claudia de Serpa Soares und dem Liedermacher und Autor Stephan Krawczyk
Dreieinigkeitskirche , Wehrlestraße 8 MVV: Tram 18 Bundesfinanzhof; Tram 17 Herkomerplatz; Bus 54 Wehrlestraße Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	Sonntag, 16.10. 10.00 Uhr Dreieinigkeitskirche Bogenhausen	Kunstgottesdienst zur Installation <i>Supertheory of Everything</i> von Florian Froese-Peeck mit Dekan Volker Herbert
St. Johannes , Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnungszeiten: täglich 10.00–18.00 Uhr	St. Johannes Haidhausen	Gespensergeschichten – Von Geisterhand (Dan 5), Kindergottesdienst
St. Markus , Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr	St. Markus Maxvorstadt	Kunstgottesdienst zur Installation <i>SIRENE</i> von Nico Kiese und Frank Balve mit Pfarrer Tilmann Haberer
	17.00 Uhr	Chorkonzert zur artonale mit Via-nova-Chor und dem Ars Antiqua Chor Aschaffenburg
St. Markus , Gabelsbergerstraße 6 MVV: U3/6 Odeonsplatz; Bus 100 Amalienstraße (Museenlinie) Öffnung: täglich 10.00–19.00 Uhr	Dienstag, 18.10. 19.00 Uhr St. Markus Maxvorstadt	Kunstgespräch zur Installation <i>SIRENE</i> von Nico Kiese und Frank Balve mit Pfarrer Rainer Schulz
Erlöserkirche , Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr	Mittwoch, 19.10. 19.00 Uhr Erlöserkirche Schwabing	Contemporary – Ein Werkstattgespräch zwischen zeitgenössischer Kunst und Musik Die artonale verbindet Gegenwartskunst und Neue Musik. Wo und wie aber berühren sich beide? mit Judith Egger, Beate Engl, Pfarrer Gerson Raabe, Kirchenmusikdirektor und Komponist Michael Grill, Prof. Dr. Wolfgang Rathert, Institut für Musikwissenschaft, LMU und Pfarrerin Jutta Höcht-Stöhr
Kreuzkirche , Hiltenspergerstraße 55–57 MVV: U2 oder Tram 12; 27 Hohenzollernplatz Öffnung: täglich 9.00–18.00 Uhr	Kreuzkirche Schwabing	Musik & Mehr zur Installation <i>TOHUWABOHU</i> von Claudia Barcheri, Orgel und musikalische Leitung: Michael Roth
Versöhnungskirche , Hugo-Wolf-Str. 18 MVV: U2 Harthof südl. Ausgang Öffnung: täglich von 9.00–16.00 Uhr	Donnerstag, 20.10. 18.00 Uhr Versöhnungskirche Harthof Gemeindesaal	Künstlertgespräch mit Vorstellung von Judith Egger und der Installation <i>Befall</i> mit Elke Schroeder, Jolene König
St. Johannes , Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	St. Johannes Haidhausen	dazwischen – Friedrich Rückert und der Orient Vortrag mit Prof. Dr. B. Forssman, Evangelische Kantorei Haidhausen
Evang. Studentengemeinde , Friedrichstr. 25 MVV: U 3/6 Giselastraße; Tram 12/27; Kurfürstenplatz; Bus 53 Friedrichstraße Öffnung: nach Vereinb., Tel. 089/339972-30	Freitag, 21.10. 20.00 Uhr Evangelische Studentengemeinde an der LMU	Kunstdinner <i>Das Fenster auf der Grenze</i> – Im Gespräch mit Künstlerin Shinae Kim mit Pfarrerin Martina Rogler, Pfarrer Dr. Peter Marinkovic
St. Lukas , Mariannenplatz MVV: Tram 17 Mariannenplatz; S-Bahn Isartor Öffnung: täglich 10.00–17.00 Uhr	Samstag, 22.10. 19.00 Uhr St. Lukas Lehel	dazwischen – Inszenierung in Raum und Klang <i>Ein Würfelwurf</i> , nach einem Text von Stéphane Mallarmé. Raumklangimprovisation für Chor und Instrumente. Musik von D. Schnebel, A. Schnittke, L. Berio, S. Gubaidulina und anderen. Stille und Raum prägen die klangliche Umsetzung von Michael Grill und Gerd Kötter. Mitglieder aus den Münchner Kantoreien, Instrumentalsolisten, Michael Roth (Orgel); Eintritt, Konzert: € 10,- / erm. 5,- (Karten an der Konzertkasse)
Erlöserkirche , Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr	Sonntag, 23.10. 10.00 Uhr Erlöserkirche Schwabing	Kunstgottesdienst zur Videoinstallation <i>der leere Raum</i> von Dana Lürken mit Pfarrer Gerson Raabe und Kirchenmusikdirektor Michael Grill
St. Johannes , Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	St. Johannes Haidhausen	Gespensergeschichten – Das Geisterpferd (2. Makk 3), Kindergottesdienst
Dreieinigkeitskirche , Wehrlestraße 8 MVV: Tram 18 Bundesfinanzhof; Tram 17 Herkomerplatz; Bus 54 Wehrlestraße Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	Donnerstag, 27.10. 20.00 Uhr Dreieinigkeitskirche Bogenhausen	Abschlusskonzert zur artonale mit Dekan Volker Herbert
St. Matthäus , Nussbaumstr. 1 MVV: U1/2/3/6 Sendlinger Tor Öffnung: Di und Do 9.30–17.00 Uhr; Mi 9.30–13.00 Uhr; Fr 9.30–21.00 Uhr	Freitag, 28.10. 20.00 Uhr St. Matthäus Innenstadt	Lichtorgel – eine interaktive Lichtskulptur von Beate Engl, Finissage Die Finissage findet im Anschluss an ein Konzert (Beginn 19.00 Uhr) des Münchner MotettenChors statt mit Motetten von Mendelssohn, Bruckner, Verdi und Rheinberger Leitung: Hayko Siemens, Eintritt frei
St. Johannes , Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	Samstag, 29.10. 10.00 Uhr St. Johannes Haidhausen	Kindertag – 1001 Nacht Kinder-artonale
Erlöserkirche , Ungererstraße 13 MVV: U3/6 Münchner Freiheit Öffnung: täglich 9.00–19.00 Uhr	Erlöserkirche Schwabing	der leere Raum von Dana Lürken, Finissage mit Kirchenmusikdirektor Michael Grill (Orgel), Pfarrer Gerson Raabe (Texte)
St. Johannes , Preysingplatz 17 MVV: S-Bahn Rosenheimer Platz; U4/5 Max-Weber-Platz; Tram 18 Gasteig Öffnung: täglich 10.00–18.00 Uhr	St. Johannes München-Haidhausen	dazwischen – Märchen aus 1001 Nacht Vortrag mit Dr. E. Wieckenberg
St. Lukas , Mariannenplatz MVV: Tram 17 Mariannenplatz; S-Bahn Isartor Öffnung: täglich 10.00–17.00 Uhr	St. Lukas Lehel	Finissage der artonale 2011 <i>dazwischen</i> – Mozart im Dialog mit zeitgenössischer Musik Georg Friedrich Haas: <i>7 Klangräume zu den unvollendeten Fragmenten des Requiems von W. A. Mozart</i> für Chor und Orchester, Lukas-Chor München, Vokalsolisten, Orchester des Lukas-Chores, Leitung: Kirchenmusikdirektor Gerd Kötter; anschließend Empfang; Eintritt: € 15,- / erm. 10,- (Karten an der Konzertkasse)

Weitere Infos unter www.artonale.de

Veranstalter:

Evang.-Luth. Dekanat München, Gabelsbergerstraße 6, 80333 München, Öffentlichkeitsreferat, Telefon: 089 / 28 66 19 - 15 (V.i.S.d.P.)



Mit freundlicher Unterstützung von:

